



CN/NC #1

35. Tournoi International de Neufchateau - Internationaal Schermtoernooi Neufchâteau 2022

Circuit National / Nationaal Circuit

Ville Neufchateau (FF)
Hall des Tanneries
Place des Tanneries, 1
6840 Neufchâteau
Belgique
Latitude N 49°50'24.711"
Longitude E 5°25'49.335"

Nation **Belgium**
Date **17 sept. 2022 - 18 sept. 2022**

Participation OUVERT INTERNATIONAL
Le nombre de participants est illimité.
cf. note en bas de page / zie voetnoot

participation aux épreuves du Circuit National est ouverte à tous les tireurs régulièrement licenciés dans un club affilié au VSB, à la FFCEB ou auprès d'une fédération étrangère. Les tireurs non licenciés en Belgique devront fournir une attestation de licence. Les tireurs de la catégorie U15 sont autorisés à tirer dans la catégorie U17. Les tireurs des catégories U17 et U20 sont autorisés à tirer dans la catégorie senior.

De nationale circuitwedstrijden staan open voor alle schermers die een geldige licentie bij de VSB, de FFCEB of een buitenlandse federatie. Schermers zonder vergunning in België moeten het bewijs voorleggen waaruit de geldigheid van hun buitenlandse vergunning blijkt. Schermers van de leeftijdscategorie U15 kunnen deelnemen aan de leeftijdscategorie U17 wedstrijden. Schermers van de leeftijdscategorieën U17 en U20 kunnen deelnemen aan de seniorenwedstrijden.

Il n'est pas permis de participer à plusieurs compétitions en une journée.

Quota Aucun

Arbitres **Qualification d'arbitre:**
Au moins une licence d'arbitre national est requise
International / National / Aspirant National

Inscriptions Ind. Par club	4 - 8	9 - 14	15 - 19	20 +
Arbitres obligatoires	1	2	3	4
Amende pour arbitre manquant Par tournoi	Pas possible	Pas possible	Pas possible	Pas possible

Les arbitres doivent être fournis en fonction du nombre total d'inscriptions par jour.

L'activité des arbitres ne sera pas remboursée par l'organisateur.

Qualifications des arbitres

Les arbitres repris dans les catégories suivantes sont autorisés à officier lors de compétitions des





circuits nationaux : Internationaux (A ou B), continentaux (C), Nationaux (N) et Aspirants nationaux (Ca).

•Engagement des arbitres

Les arbitres doivent être engagés en ligne en même temps que les athlètes. Les inscriptions ne sont pas validées si un arbitre n'est pas engagé

•Engagement des arbitres

Le prêt d'arbitres entre clubs est autorisé. Un club peut donc engager un arbitre licencié dans un autre club. Il peut être fait appel à un arbitre non licencié en Belgique pour autant qu'il réponde à une des conditions suivantes :

Soit être repris sur la liste officielle de la FIE.

Soit être titulaire d'un brevet fédéral d'arbitre de son pays d'origine. Dans ce cas, le club qui souhaite faire appel à cet arbitre remettra le diplôme étranger à la CNA, qui évaluera ensuite l'équivalence de ce diplôme. La preuve d'équivalence doit être à la disposition du DT au plus tard lors du premier appel sur l'arme pour laquelle l'arbitre concerné sera déployé.

À partir de 4 tireurs inscrits dans plusieurs armes, par journée de compétitions et sans distinction de genre, le cercle devra, à ses propres frais, mettre un arbitre qualifié à une de ces armes à la disposition du DT.

•Diploma van scheidsrechters

Scheidsrechters in de volgende categorieën zijn bevoegd om deel te nemen aan nationale circuitwedstrijden: Internationaal (A of B), Continentaal (C), Nationaal (N) en Nationaal Aspirant (Ca).

•Verplichting van de scheidsrechters

Scheidsrechters moeten op hetzelfde moment als de atleten in de rij worden gezet. Registraties zijn niet geldig als er geen scheidsrechter is ingevuld.

•Toezegging van arbiters

Het lenen van scheidsrechters tussen clubs is toegestaan. Een club kan dus een scheidsrechter inhuren met een licentie in een andere club. Een scheidsrechter die in België niet over een vergunning beschikt, kan worden opgeroepen zolang hij aan een van de volgende voorwaarden voldoet:

Hetzij om te worden opgenomen in de officiële lijst van het FIE.

Of hij is in het bezit van een federaal scheidsrechterscertificaat uit zijn land van herkomst. In dit geval zal de club die een beroep wil doen op deze scheidsrechter het buitenlandse diploma overhandigen aan de CNA, die vervolgens de gelijkwaardigheid van dit diploma zal beoordelen. Het bewijs van gelijkwaardigheid moet uiterlijk bij de eerste oproep van het wapen waarvoor de betrokken scheidsrechter wordt ingezet, beschikbaar zijn voor de DT.

Vanaf 4 schermers die geregistreerd staan in meerdere wapens, per wedstrijddag en zonder onderscheid naar geslacht, moet de kring op eigen kosten een gekwalificeerde scheidsrechter in een van deze wapens ter beschikking stellen van de DT.

Fédération	Fencing Belgium - FBRCE/KBFS/KBVF
Club	Cercle d'Esgrime de Neufchâteau
Organisateur	Cercle d'escrime Neufchâteau
Contact	Mme Valérie Laromiguière (présidente) Tél. : 00 32 (0)473 92 60 32 Mail : info@escrimeneufchateau.be
Autres informations	https://fencing.ophardt.online/fr/widget/event/24220 Voir les inscriptions et les résultats
Inscription	Inscription à: https://fencing.ophardt.online/ jusqu'à 14 sept. 2022 seulement par: Club , Annulation possible jusqu'au 15 sept. 2022 E-mail: info@escrimeneufchateau.be





Pre-inscription

Jour	Appel	Début	Suite	Finales Compétition	Né (e) en	Quota	Frais d'inscription
17.09.	09:00	09:30		Fleuret Hommes U17	2006 - 2009		20,00€
	13:00	13:30		Fleuret Dames U17	2006 - 2009		20,00€
18.09.	09:00	09:30		Fleuret Hommes Senior	1923 - 2007		20,00€
	13:30	14:00		Fleuret Dames Senior	1923 - 2007		20,00€

Réunion des arbitres
 17.09. 09:15 Epee
 17.09. 09:15 Fleuret
 18.09. 09:15 Epee
 18.09. 09:15 Fleuret

Méthodes de paiement	Méthodes de paiement PAIEMENT ANTICIPE INSCRIPTIONS / Advance payment of registrations	Surcharge +0,00€ +0.00%	Remarques Paiement des inscriptions par virement bancaire pour LE MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2022 AU PLUS TARD. Betaling van de inschrijvingen via overschrijving voor UITERST WOENSDAG 14 SEPTEMBER 2022. Coordonnées bancaires / Bankgegevens : CEN ASBL BNP PARIBAS FORTIS: IBAN : BE21 0016 8246 5303 BIC : GEBABEBB Paiement par club pour l'ensemble de vos tireurs ou par tireur si tireur club isolé, en précisant en communication : "35e TOURNOI - Nom du club ou du tireur - nombre d'inscrits" / Betaling per club voor al uw schermer of per schermer indien enkele schermclub, met vermelding in communicatie: "35e TOERNOOI - Naam van de club of fencer - aantal ingeschrevenen" /
-----------------------------	--	-----------------------------------	--

Supplément d'entrée tardive 20,00€ Par entrée tardive

Gestionnaire de la compétition V. Laromiguière

Directoire Technique
 Valérie Laromiguière
 Olivier Baillieux
 Timothé Liège

Mode

 tour de poules de 6, 7 ou 8 tireurs, sans éliminés, suivi d'un tableau d'élimination directe. La troisième place n'est pas tirée.
 Si le nombre de participants ne permet pas d'éviter des poules de 5, deux tours de poules seront organisés.

Eén vorronde met poules van 6,7 of 8 schermers, gevolgd door een tabel met rechtstreekse uitschakeling zonder herkansing. Er zal niet voor de derde plaats geschermd worden. Indien het aantal inschrijvingen niet toelaat poules van 5 schermers te vermijden, zullen er steeds twee vorronden georgainseerd worden.

 Formule du tournoi épée U17 et Senior :
 Deux tours de poule de 6, 7 ou 8 tireurs, sans éliminés, suivies d'élimination directe





La troisième place n'est pas tirée.

Formule van het U17 en Senior degentoernooi:

Twee voorronde met poules van 6, 7 of 8 schermers, gevolgd door een tabel met rechtstreekse uitschakeling zonder herkansing.

Er zal moet voor de derde plaats geschermd worden.

Droits d'image / TV

Les participants pourront être filmés ou photographiés durant l'é vénement. Ces images pourront ensuite être utilisées par le club organisateur ou par la FFCEB, le VSB ou la FRBCE dans le cadre de la promotion de leurs activités (affiches, dépliants, flyers, site web, réseaux sociaux, etc). La participation à cet événement implique d'autoriser le club organisateur ou la FFCEB, le VSB et la FRBCE d'utiliser votre image dans toutes les publications qui s'inscrivent dans le cadre décrit plus tôt. Néanmoins, s'il le souhaite, tout participant (ou pour les mineurs leur représentant légal) peut demander que les images individuelles le concernant en adressant un courrier simple ou un e-mail à la personne en charge de l'organisation.

Deelnemers kunnen tijdens het evenement gefotografeerd of gefilmd worden. Deze foto's of video's kunnen in het kader van de promotie van hun activiteiten gebruikt worden door de organiserende club, de VSB, de FFCEB of de KBFS. (posters, folders, website, sociale media, ..) Deelname aan deze wedstrijd impliceert dat je de toestemming geeft aan de organiserende club, de VSB, de FFCEB en de KBFS om foto's en video's met uw afbeelding vrij te gebruiken binnen het hogervermelde kader. Niettemin kan elke deelnemer (of zijn wettelijke vertegenwoordiger voor minderjarige personen) via een eenvoudige brief of e-mail gericht aan de persoon verantwoordelijk voor de organisatie, vragen om individuele foto 's met betrekking tot hem te verwijderen.

Equipment

Voir tableau récapitulatif / Zie de samenvattende tabel :

http://www.fencing-belgium.be/_files/ugd/aaf159_129478af0e40465594b08ffb0eb2515b.pdf

Récompense

2 INVITATIONS PUBLIEES POUR NOTRE XXXV TOURNOI :
. 1ère PARTIE : CIRCUIT NATIONAL FLEURET U17 - SENIOR H&F
. 2e PARTIE : TOUNOI INTERNATIONAL EPEE U17 - SENIOR H&F

Récompense pour les 4 meilleur(e)s U17 et Senior dans chaque catégorie Epée et Fleuret
Récompense pour les 3 meilleur(e)s U15 dans chaque catégorie Fleuret et Epée

2 uitnodigingen gepubliceerd voor ons 35e toernooi :
. Eerste uitnodiging : Nationaal Circuit FLORET U17 - SENIOR H&V
. Tweede uitnodiging : Internationaal Schermtoernooi DEGEN U17-SENIOR H&V

BELONING AAN HET BEST U17 - SENIOR IN ELKE CATEGORIE FLORET EN DEGEN
BELONING AAN HET BEST U15 JUNGEN IN ELKE CATEGORIE FLORET EN DEGEN

Fournisseur

Fencingbook
Contact : Eric & Milan Klyucskovics
Mail : fencing@fencingbook.be
Gsm : +32 (0) 470 94 63 37

Hébergement

Hôtel L'Amandier Libramont
Web site : <https://lamandier.be/fr/>
<https://fencing.cdn.ophardt.online/documents/accomodation/108a44d86fd0932be94523d941f68ddb.pdf>

Restauration

Le buffet est géré par notre club.





Remarques

- . L'organisateur décline toutes responsabilités en cas d'accidents, de pertes ou de vols.
- . Les chaussures de ville et à talon sont interdites dans les salles de sport. Les personnes en disposant seront priées de les laisser à l'entrée des salles
- . Les animaux sont interdits dans tout le centre sportif.
- . De organisatoren zijn niet verantwoordelijk in het geval van ongeval, verlies of diefstal.
- . Stadsschoenen en schoenen met hakken zijn verboden in de sportzalen. Personen met dergelijke schoenen zullen verzocht worden deze aan de ingang van de zaal achter te laten.
- . Huisdieren zijn in het hele sportcentrum verboden

Mesures de prévention Covid-19

Le paiement de l'inscription est à effectuer par virement avant la compétition.
Un virement par club ou par tireur, sur la base du nombre d'inscrits.

En raison de la baisse constante du nombre de contaminations et d'hospitalisations, le baromètre corona a été désactivé.

Concrètement, ceci implique :

- . L'obligation de porter un masque est supprimée cependant le masque reste toutefois recommandé dans les lieux très fréquentés.
- . Les tireurs et accompagnants belges et étrangers ne sont plus soumis à la présentation d'un certificat de vaccination, de rétablissement ou un résultat de test en cours de validité
Cependant cette décision ne s'applique cependant pas aux tireurs et accompagnants en provenance d'un pays confronté à la présence d'un nouveau variant préoccupant. Pour ceux-ci, les règles de testing restent en vigueur.

Si les mesures sanitaires devaient être modifiées d'ici la tenue du tournoi, tous les participants en seront prévenus.

Seuls les textes en français de ce folder et des différents règlements seront pris en compte en cas de litige. Les folders en néerlandais et en anglais sont fournis à titre indicatif.

Preventieve maatregelen Covid-19

Betaling voor inschrijving dient te geschieden via overschrijving vóór de wedstrijd.
Eén transfer per club of per schermer, op basis van het aantal ingeschreven spelers.

Door de gestage daling van het aantal besmettingen en ziekenhuisopnames is de coronabarometer gedeactiveerd.

Concreet houdt dit in:

- . De verplichting om een masker te dragen wordt afgeschaft, maar het masker wordt nog steeds aanbevolen op zeer drukke plaatsen.
 - . Belgische en buitenlandse schermer en begeleiders zijn niet langer onderworpen aan het voorleggen van een geldig vaccinatie- of herstelattest of een testresultaat.
Dit besluit geldt echter niet voor schermer en begeleiders uit een land dat wordt geconfronteerd met de aanwezigheid van een nieuwe zorgwekkende variant. Hiervoor blijven de toetsingsregels van kracht.
- Mochten de sanitaire maatregelen vóór het toernooi worden gewijzigd, dan worden alle deelnemers hiervan op de hoogte gesteld.





In geval van betwisting wordt enkel rekening gehouden met de Franse tekst van deze folder of in de verschillende reglementen. De Nederlands-en Engels folders zijn enkel ter informatie.

